

解脫

今日出版一大張 第二九〇號 中華民國三十一年三月三日

本期零售二角 每月六元 半年卅二元 全年六十元 社址：延安解放日報社

英共黨對時局

蕭根除慕尼黑派及溺職官吏

蘇共商戰開關第二戰場

四本報倫敦訊：英國共產黨中央委員會於一月卅日舉行會議，並發表下列宣言：議會中的熱烈辯論，指示了全國在爭取反法西斯主義的勝利鬥爭中，是完全擁護首相的。但是生產的現狀，太平祥和利源平穩，對印度反英政策的實施，成了嚴重的憂慮的門戶。人民加強政府的要求，是不能再予以抗拒了。目前，黨會議的辯論明顯的表示出人民團結和目標的一致時，最必要的資金首領將是尼德蘭的人們和那些無權力完成所任官職的食利的人們，排除出去。除非做到了這個，否則還有極大的危險，某些人還會利用他們所組織的團體，及各種政策階段的有害活動。正像首相所說，辯論正是希望從這些人中獲得支持。像亞當士中的某些步驟，青蘭的演說，正含有振興目的。在經過辯論而肯定了的全國團結一致的基本上，共產黨要求立即改組政府，和印度人民開始建立作戰同盟的談判。並與蘇聯共圖聲援。以開闢敵第三戰場，達成在一九四二年擊敗希特勒。共產黨所提的宣言，它將盡一切方法加強勞工運動的統一，致力於共同的目的，並進行工業的戰線上，特別為反擊而奮鬥。

掌握大英克利浦斯  
股，下午會證由威  
爵任主席。威氏稱  
獲覽地聽音人未來  
滿約爵士之預說  
，爵士希望青年輩  
，爵士希望其基

蘇收復三

對大經義表宣

爭取聯合候選人  
打壓納粹走狗

「本報紐約專電」烏拉非非死黨關於行將舉行之總統選舉發表宣言。內容大意謂：第五縱隊企圖破壞美洲人民的團結，而便於法西斯侵略。在戰國之網羅定約和反蘇宣戰，並有指令，担任分派與國民的力量的任務。這些份子是：美洲和全國團結及民主的敵人。他們的背盟是破壞國威威里拉。他的空軍就是法西斯主義，美洲和全國團結及民主的敵人。他反對提高國民的標準，海軍和空軍的作戰效率，相反烏拉非人民學習使用武器，以殺斷他們的被威脅的祖國。在壓迫的局勢之下，在法西斯主義和第五縱隊的威脅之下，今天在大選中舉聯會候選人是對人民利益有重大關係的問題。全國國民和各级政府只是今天比任何時候更急需要的是擁護國威的民主的前途。人民為利益團結而努力，但是只有限於黨派勢力相持的，為了全民族的，而不是為了一個政黨的利益，而爭取提出總統聯合候選人，才是達到目的。

蒙古人與共和國代表團

赴蘇州前綫慰勞紅軍

大甚就成築借租火軍

%二十額總界世佔產生火軍美  
%四十至二十———聯蘇

明英法兩國之租借清算協定書，計值價銀，而係有壓兩國稅務及互相協助原則之租界之共同宣言。租借法案起見之成立，及將來之作用，可於下述諸點見之：美國於參戰以前之九個月中，對於同盟國間，根據租借法案實際交與之貨物及共他接濟之價值，已達九萬七千萬美元，另有價值一萬二千萬至二億萬美元之貨物正在發售中，並期交與。一九四一年十一月中國交回盟國之貨物，達二億三千八百萬美元，即等於該年三億三千六百萬美元。英於珍珠港被襲之前夕，租借之規模已極擴大。十一月中國在租借法案下接收同盟國之貨物及其他接濟，已超出美國總收入之百分之廿，並約等於英蘇兩國總收入百分之廿三。以前五個月之數，

蘇收復區學校開學

以零研究所所長克羅平首先報告該研究所之工作，科舉

吉  
斯  
林  
黑  
腔

專制

卷之四

天

蘇德戰爭形勢

當然，魯特勒法西斯，將絕不因爲沒有勝利的前途，而放棄其咆哮已久之「春季攻勢」的。他正以驚天動地之速度，以便在被紅軍完全逐出蘇聯國境以前，和德國爲春季反攻所準備的力氣未及完全實現之前，即「可變立爲軍事實現之土地」上，作一次生死的搏鬥。

信號。今年的春天，在蘇德戰場上，有特別的意義。今年的爲了這一次門性的春季攻勢，雙方都在各方已積攢地準備。對於這一次攻勢，雙方都在各方已積攢地準備。

然而無論如何，這連八個月對蘇聯爭的消耗和紅軍冬季攻勢的有力打擊，是特別「春季攻勢」的皇國與狂亂獨裁，投訴它去年的「攻勢」，必將形成其結局。已經獲得主動權，力量大增的蘇聯紅軍是有十分把握粉碎希特勒的「春季攻勢」。

戰的可能。紅軍利用冬季的優勢，展開了全面的攻勢，獲得高潮中（據有經驗的人們說，蘇聯的冬季要在四月半才結束），而屬於紅軍了。

四月因背骨和足腕發痛所得的優勢；構成德國西羅斯軍艦中不顯情形，已威脅於其後方，且已經完全被消耗。因此，由德國法西斯黨所組織的幾種中的不顯情形，已威脅於其後方，且

斯大林同志最近在告紅衛士兵書中說：『我在德國不再享有軍事上的優勢』。那種在戰爭開始幾

綏遠城上，紅軍正積極的展開着英勇的攻擊，不斷的驅逐着南德軍陣地的後方，紅軍正奮勇衝鋒，內外夾擊，自開戰以來，紅軍雖曾受過挫折，但始終未開過退却，經過幾次戰役之後，

法西斯佔領  
底地粉碎維  
斯提維維

等的結果將不決定於此種印刷的因素——即空襲的襲擊，而決定於不斷戰鬥的緊要——即敵方的力量，軍隊的士氣，即國營的質量，軍隊的武器，軍隊指揮官的組織能力」。又說：「現在主動地位已轉入我手，熱心與生鏽的機器，不能阻止紅軍的前進。」

九萬六千之衆，有完全被殲之危險，在莫斯科以西，紅軍已林斯克，使盤據威澤馬的數十萬納粹匪徒，不值費過海正面外，奧勒爾、卡爾科夫等重要城市亦正被紅軍逐步圍攻中。

自指向北的，  
的嚴重打擊  
就是打擊  
力量，實際的士氣，節節破備的質量，軍隊的武器，賦能指揮官的組織能力，這一切在軍方方面被摧

進程中，紅軍已培養了自己的力量，削弱了敵人的力量。整  
損失。這就迫使希特勒不得不把龐大的「後備軍」也調到前

國營路者在來消耗，來消耗

「在年內消滅希特勒！」蘇聯軍民在達契夫邦和世界反侵略人士援助之下，

納粹原有部隊和後援軍。」中戰線高漲，更加鞏固它的戰略地位，以對德希特勒的「春季攻勢」，和消滅

到長江。而魯爾方面則不難了解。不容置諸疑問的是，墨索利尼一舉兩得的支離，而紅軍必在未來

第一月的時候，「冬季」中戰線高漲，更加鞏固它的戰略地位，以對德希特勒的「春季攻勢」，和消滅

知的，希特勒為了準備春季反攻，曾草擬出龐大的計劃，其內容包括：改裝陳舊飛機；以及在上西里西亞訓練新兵卅萬，在法國紅軍冬季攻勢的展開，已受着破壞，離於全部實現。例如從

昨日在本報發表的「中共中央關於在戰幹部教育的決定」，道破了

西廂的新軍，本來計劃在春季訓練完備的，但是今天也被迫

（七）實行對於在融縣部教育的考核測驗與賞罰制度，其辦法由中央宣傳部訂定之。



# 沿爪哇北岸六百哩戰線 同盟軍反擊登陸敵

## 美軍急欲一試身手 英軍奉令堅守哇哇

【路透社倫敦二日電】此間官方表示，反擊者對盟軍在爪哇北岸六百哩戰線之進攻，已作好充分之準備。盟軍在該處之進攻，係由美軍及英軍共同發動。美軍之進攻，係由美軍海軍部及陸軍部共同發動。英軍之進攻，係由英軍海軍部及陸軍部共同發動。盟軍在該處之進攻，係由美軍及英軍共同發動。美軍之進攻，係由美軍海軍部及陸軍部共同發動。英軍之進攻，係由英軍海軍部及陸軍部共同發動。

# 失損船艦日 讀者記報士晤泰

【中央社倫敦二日電】泰晤士報記者今日晤泰晤士報記者，談及日艦在太平洋之失損。泰晤士報記者表示，日艦在太平洋之失損，係由於盟軍之進攻所致。日艦在太平洋之失損，係由於盟軍之進攻所致。日艦在太平洋之失損，係由於盟軍之進攻所致。

# 塔斯社否認 調軍隊往遠東

【路透社倫敦二日電】塔斯社今日否認其曾調軍隊往遠東之消息。塔斯社表示，其曾調軍隊往遠東之消息，係屬虛假。塔斯社表示，其曾調軍隊往遠東之消息，係屬虛假。塔斯社表示，其曾調軍隊往遠東之消息，係屬虛假。

# 挪威共產黨領袖 克利斯頓森逝世

【路透社倫敦二日電】挪威共產黨領袖克利斯頓森今日逝世。克利斯頓森係挪威共產黨之重要領袖，其逝世，挪威共產黨將舉行隆重之葬禮。克利斯頓森係挪威共產黨之重要領袖，其逝世，挪威共產黨將舉行隆重之葬禮。

# 加緊整頓軍隊 泰通新聞修正案

【路透社倫敦二日電】泰國政府今日宣佈，將加緊整頓軍隊。泰國政府表示，將加緊整頓軍隊，以提高軍隊之戰鬥力。泰國政府表示，將加緊整頓軍隊，以提高軍隊之戰鬥力。

# 美非軍仍有活動 呂宋北岸

【路透社倫敦二日電】美非軍在呂宋北岸仍有活動。美非軍在呂宋北岸之活動，係由美非軍海軍部及陸軍部共同發動。美非軍在呂宋北岸之活動，係由美非軍海軍部及陸軍部共同發動。

# 赫納脫向漢內閣 報告馬來亞戰役

【路透社倫敦二日電】赫納脫今日向漢內閣報告馬來亞戰役之經過。赫納脫表示，馬來亞戰役之經過，係由馬來亞海軍部及陸軍部共同發動。赫納脫表示，馬來亞戰役之經過，係由馬來亞海軍部及陸軍部共同發動。

# 印度獨立黨 要求英國允印獨立

【路透社倫敦二日電】印度獨立黨今日向英國政府提出獨立要求。印度獨立黨表示，印度政府應允印度獨立。印度獨立黨表示，印度政府應允印度獨立。

# 法國失敗後 從歐洲戰爭到世界戰爭

## 馬克、德納爾著 邁五譯

一九一七年，法國在歐洲戰爭中失敗，這標誌著歐洲戰爭的結束。然而，歐洲戰爭的結束，並不代表世界戰爭的結束。世界戰爭的結束，將由法國的失敗所引發。法國的失敗，將導致世界戰爭的爆發。世界戰爭的爆發，將導致世界戰爭的結束。

# 最大危險 美調委會報告日謀活動

【路透社倫敦二日電】美國調查委員會今日發表報告，指日本在太平洋之謀活動。美國調查委員會表示，日本在太平洋之謀活動，係由日本海軍部及陸軍部共同發動。美國調查委員會表示，日本在太平洋之謀活動，係由日本海軍部及陸軍部共同發動。

# 德軍俘虜 提出公訴狀

【路透社倫敦二日電】德軍俘虜今日提出公訴狀。德軍俘虜表示，德軍在歐洲戰爭中，曾犯下多起罪行。德軍俘虜表示，德軍在歐洲戰爭中，曾犯下多起罪行。

# 太平洋海軍 與巴拿馬運河

【路透社倫敦二日電】太平洋海軍與巴拿馬運河之關係，今日受到關注。太平洋海軍與巴拿馬運河之關係，今日受到關注。太平洋海軍與巴拿馬運河之關係，今日受到關注。



# 粉碎敵人殘酷「掃蕩」

## 晉西北我迫與縣城關

### 敵在正大綫北又圖蠢動

【本報晉西北訊】上月十一日，我軍某部，乘月夜之機，進擊敵某部之營地，敵軍倉猝應戰，我軍奮勇進攻，敵軍不支，向西北方向潰退。我軍乘勝追擊，敵軍傷亡慘重，遺棄大量武器彈藥。我軍正擴大戰果中。

## 中育反法西斯青年團成立

### 聘請顧問促進全國青年團結

【本報訊】中國青年反法西斯青年團，於上月在延安青島辦事處舉行第一次會議，由該處負責人主持，全體團員參加。會議通過了團章，並聘請了顧問，以促進全國青年之團結與合作。

## 桂公務員

### 設供應社

【本報訊】廣西公務員，為改善生活，特設供應社，經營各種日用品，以減輕負擔。該社成立後，業務發展迅速，深受公務員歡迎。

## 川國民兵團改制

### 征兵依舊靠抽籤

【本報訊】四川國民兵團，現正進行改制工作。根據政府規定，征兵仍沿用抽籤制度，以確保公平。改制後之國民兵團，將加強訓練，提高戰鬥力。

## 桂林滑翔分會

### 建築跳傘台

【本報訊】桂林滑翔分會，為推廣滑翔運動，特建築跳傘台，供會員練習之用。該台建成後，將對提高會員技術有重大貢獻。

## 後方兩要政

### 積極推行戶政

【本報訊】後方兩要政，即戶政與地政，現正積極推行中。政府要求各級政府，加強宣傳，提高民眾對戶政地政之認識，以利國家建設。

## 曹浩森氏

### 赴贛履新

【本報訊】曹浩森氏，現已赴贛履新，擔任重要職務。曹氏在政壇有豐富經驗，其到任後，將為贛省建設貢獻力量。

## 粵印三民主義

### 籌備三民主義

【本報訊】粵省各界，正積極籌備三民主義之宣傳工作。通過各種形式，向民眾普及三民主義，以增強民族凝聚力。

## 鄉市參議會怎樣開會

### 何來

【本報訊】鄉市參議會之開會程序，應遵循相關法規。會議應公開透明，充分聽取民意，以確保決策之科學性與民主性。

## 北西晉

### 公糧公平民衆擁護

【本報訊】西北晉省，公糧分配公平，民衆紛紛擁護。政府應繼續堅持公平原則，確保糧食供應，維護社會穩定。

## 縣級以下行政幹部的教育問題

### 浪夫

【本報訊】縣級以下行政幹部之教育問題，應引起重視。通過加強培訓，提高幹部素質，以適應現代化建設之需要。



討論今年春耕計畫

有各區總長、區長書記及政府人員各羣衆團體負  
均派人參加，韓區高總長親自出席指導。

經農會調查通過：計開墾方面，並特別將該縣全年生產的工作，生產計劃已經縣府擬就，分給各鄉鎮查照；計劃墾荒方面，開墾十五萬畝（春開荒八萬畝，秋開荒七萬畝），植橡樹八百餘株，大小麻客三萬畝，栽蔗一千五百畝，多養八千頭，春養八百頭，洋芋三千畝，高牧坡方面，主要的建設良南區羊欄，植荔枝四千頭，植茅草十五萬斤。商業方面，擬合作資金四十萬元，建立生產運輸部門，運煤八千噸，組織長期運輸輪船，以火車輪船此外栽植葡萄一座。清明時該縣人民每人植樹一株，養蜂三百窩，豬一萬五千頭，雞五萬五千隻，鴨一百萬隻。

「三  
個及  
匠、漆  
成清  
亮」一  
葵華  
城

值  
得  
華  
皮  
華  
製  
華  
與  
記

炭火，悅樣的火舌，似乎愈  
加凌亂他的心情了。他說：「  
現在的問題，第一是我們的  
安全少，原料不能集中，  
作社和公營商店，在搜集  
商上，給我們的補助太少

延市五千羣衆

的意業工

海蘇

對我說

道：一

我們不想當諸葛亮，可是我

撥開作了幾年的農友，近

來，熱烈景象，為近幾年

借妻挈子，不遠千里而

盡情鬧元宵

「三年來的簡單成績，我是知道的，猶連今不向隅了麼？」我偏着頭問。

「是的，假使工作不假手於我們，皮革工業的前途……」他撥弄着懷中的

零日，新市楊慶會慶祝遷五  
十餘人。下午附近工廠，留  
來盡子，掛旗於途。婦女多  
身，穿綢緞的新衣，光彩耀  
目，三五成羣，嬉笑而行。

來所未有，由於邊境人民  
活之日漸改善，雖不能說  
安居樂，但已無凍餒之苦  
矣。元月，幾間之時，人民  
情懷是煥然，十五過節，

【本報訊】新市場各商號，鑄正在大量運送貨具，自天至深夜，叮叮的響聲，震盪着之心，極快。計火

持破銅鐵殼及各種器具，趁舖面調換或修理時，各舖戶以最好成色銀兩付銷，議定後自由選擇取貨。最近一週間，老國記記者：每年歲終期間，器具均銷售一空，此時，

跑來跑去的碎爛米去。夜裡就石壘抵盤、紗線、走馬鞋、膠鞋被蓋出市了。大商店內，留聲機發出丁清脆的聲響，海民多停坐於商店門前，竹籃有開夾欖、採高松、跑狗、要猴、打花鼓、

自動離到

【本市訊】史佳芳是工被服廠的一個頭等工人。

來函更正

編輯同志：本月八日刊載「聯軍同志」一稿，其中有一處，誤將「聯軍同志」寫成「聯軍同志」，特此更正，以正視聽。

聯軍同志：本月八日刊載「聯軍同志」一稿，其中有一處，誤將「聯軍同志」寫成「聯軍同志」，特此更正，以正視聽。

「今年產值一千五百萬元」，  
「去年產值一千五百萬元」，  
「一百五十萬元」之誤，  
特此更正。

植會場表演結束。據  
本市居民談：「開十五」還  
極榮榮熱鬧現象，爲近幾年  
除了吃穿可以淨得工資八  
十元，討了一個老嫗也做

吧！」我輕嘆一下，空氣地笑了。

「好的！」他站起來，從桌子上取用去年的生產報告給我。

那上面這樣記載着：

「羣羊：山羊皮：一、一〇五張。綿羊皮：七、八七五張。牛皮：四、三三五張。皮件：總產品：三十餘種。軍用皮衣：一、一〇件。軍用皮帽：三、六〇頂。各種皮鞋：一、五〇〇雙。軍用皮帶：三、〇〇〇條。帶：九〇〇尺。

從這些數字上來看：這個小學的公營皮革工廠，在軍用與生產供給方面，是解決了部份問題。皮革為邊疆主要生產之一，我們有充分加以發展的理由，而不能失圖自流的任其消滅，這的確值得各方面大大地加以注意，使我們的唯一皮革工業，國防和工業一機地復活，繁榮起來！

（皮革部勞力比是：

南滿一部與中蒙財政思想，並且要徹底肅清貪污。

經濟部門工作中的同志應該特別加以檢討。

軍事學院停課三天

討論鍛鍊黨性標準

「本市訊」軍事學院為深入討論反主觀主義、反宗派主義、加強黨性鍛鍊，特於十一日起停課三天，事出政治部擬定黨性鍛鍊標準，並將毛主席的報告及所著「反對自由主義」、「機不可失的「怎樣整理紅軍」等作品翻印，分發各支部小組，各小組根據所發文件進行嚴格的反自我批評。

醫院現正準備繼續中。

不過，另一方面，據我從工人那裏得到的材料，有兩點是特別要廠方注意的。

工廠的管理制度，可以幾至今還不够健全和合理，因而勞動方面，發生了如下事實：

（皮革部勞力比是：

# 鄧縣、米脂 熱烈慶祝 舊曆新年

【鄧縣訊】舊曆新年中，此間情況極為熱烈活潑，自元旦日起直至初六日，鞭炮、爆竹之聲，震撼山野，突與精緻之彩燈，各種抗暴對聯滿街皆是。市民們不啻男女老幼皆身著新裝，到處遊玩、拜賀。駐軍亦放假六天並舉行體育比賽。又在舊曆三四五日舉行軍民聯歡及幹部晚會，曲味火社分公演豫腔新劇及錦舞等遊藝節目。

【米脂訊】米脂駐軍組織「新年娛樂隊」，隊員共五十餘人，演出平劇、河北梆子二十餘齣，晉劇、晉南梆子、迷胡調、秦腔二十齣劇，連演八演五日。

# 崇 開除黨籍 了工廠 兒溝做買賣

錢錢，兩口子生活相當優裕，他自己又是工合接廠廠的社員，每年年底還可以分到不少紅利，因此發財思想在他腦子裏一天天生長起來。三個月前暗中進行活動，組織四個人脫離工廠，自己買機器做老闆；因四和四一年也會好幾次請求回家，實際上他已發財了，而是想離開自己已發財的家，而是想一貫的追求着個人享樂和發財，黨支部看他個人享樂和發財的行動給了他警告和處

分，又多次和他談話，他在表面上接受了批評，並痛哭流涕的表示要改正錯誤，而事實上他仍是一個「見了錢就頭暈眼花的軟骨頭」。

去年被廠黨利不少，史桂芳年終分得了紅利四千元，加上七千多預發的三千元，而共有七千多塊錢，於是藉口發薪解決要求去當「老白姓」做小生意，支部找他談了九次話想說服和挽救他，開了支部大會教育和挽留他，並且允許他休養一個時期後再回廠工作，可是史桂芳的回答是：「可以開除黨籍，不能留在廠裏工作」。現在他已私自動離工廠到橋兒溝自己買機器去了。

經處總支委已決定開除史桂生的黨籍，並已經中央直屬黨委批准，交由被服廠支部小組展開討論云。

# 電報加價 目價報電

頃即電報局接得陝西省電政管理局命令，將電報價目自三月一日起，改訂如下。規定：發往本省或他省之各種電報，包括郵電公務或電報，華文語體字均照原價加倍，外省八角，急報加倍。電文明語去報譯發，改為每字五分，各種華文電報，包括掛號電報在內，其收報地名，概作兩字計算，各種華文電報之收報人住址姓名，一律以二字計算，如有長數不詳二字者，亦作一字計算。電報掛號除原有掛號外，新增掛號者繼續有效外，新增掛號分爲長期一年收費三十元，短期一月收費三元，寬寧之三年期一掛取銀。

【本市訊】「注意皮革工業！」我願要提出這樣的呼籲。而如何具體改進，則急有待於領導機關的注意，與廠方自己的努力呵！

「加工：百分之三十。」其次是生產的問題。當連皮革革外銷還不暢旺而自己的購買力又不雄厚的時候，急切除供給軍用衣被而外，應該是要發展市面所需，大家所要的東西了。至少多製鞋類，是一定會出路的吧！

期五九第

結婚後

葛陵

服過並真心懷感激。那時正坐在床上來談着，她底小表友就來了。她是個大眼晴、身體嬌嫩，兩旁微有些雀斑的。又子，用了感謝語，她用極溫柔的話，嘲弄時髦的風氣，也由於她還沒有什麼健康，她底覺得很不安穩的窩住了。笑鬧一陣，又在母親身邊低頭子和身上的衣服相和，馬利在那件紅毛毯衣改了，小臉粉白、肥滿了淡黃的絨毛寶寶爸爸是，是寶、身體虛弱，不不大愉快；他青年，今天從早趕在屋內，出

那上，一面敲鑼，一聲聲地響着，發散出誘人的香氣。十二點鐘已經過去了，來客們自然都餓了，但是想到一頓豐盛的午餐即將到口，他們都顯得很是快活，並且時常有人好皮氣地大笑起來。他們談論的是些機密問題。他們從男女關係涉及，現在英國和日本的降政策，以及德蘇戰爭和日俄戰爭結尾。說到某男同某女想娶到了誰該結婚的時候，却没有結婚，終於分開了；某女與某男則遲延不久，就忙忙結婚，結果兩個人都很苦惱，甚至連身體也漸漸衰弱下去。

馬利嘴角露出疲倦的微笑，溫柔地說道：「所以，我勸你們不要着急。人總要慢慢愛結婚的，急忙決不會得到什麼好結果。看看我們周結婚的人吧！比如燕和郭錦和王……有別不是

吸了一口氣，好容易把被惹忙和不慎重的奸婦所弄了一樣。」  
「喂！」於國身坐落杜廣，「你怎麼這樣了，以吃了呢？恐怕客人都餓了。」  
「那裏，那裏。」客人謙虛地說；有的站起來在店裏來回走動，無可奈何地望著手。  
杜用筷子夾出一塊肉放嘴裏嚼嚼，搖搖頭。  
「肉還不太熟。」他說。「稍微等下就好了。」  
他對今天的這些人一抱有成見。他不喜歡他們都是這班兒朋友，因為他們都是他的老朋友，和他原來並不認識的。他想「好啊，你們倆來陪我底飯，嘿，你們倆一個也不用力搗火，好像只有這點菜能選出我的煩悶和

「來客中呵，杜慶城就是一個肥胖的安徽人。他還帶着幾個隨員，口齒不清的發着和那不住向蘭蘭投射來的食物的小光棍使杜慶城受不住，十分想把他們大聲的喝退，罵趕出去。這時，肥胖的安徽人正興奮地批評着杜慶城的物質困難對他們與孩子們的底貧苦如何不利。

『要是把外面，』他雙手撫着肚子，粗聲的說，『比如在上海，北京，那就不問了。不過，在延安，孩子們眼前自然要過大，光明報』

話題轉到兩滿月的小寶寶底將來上面；來客們都說出了自己既希望和幻想，但他們的底意見却很少相同。一個憂鬱的女子住念地喊道：『馬利，你說說罷，你希望你底小寶寶將來作什麼呀。作音樂家呢，還是文學家呢？』

『對呵，馬利。你自己底意見呢？』來客們附和着嚷嚷。

在大學裏讀書時，馬利就以養養劉季出名；現在，她又很會作曲了。杜慶長於文學，他能寫很好的詩和散文。

馬利斜睨了杜慶一眼，又低頭看了看小寶寶底可愛的睡臉微笑着說：『我愛！我並不勉強他將來一定學習樂。恩，自然，文學，音樂都那是最好。恩不，文學為主，音樂為副也可以。』

『後來那個女人說：『領我們到你的母親那裏去吧！』一個好的女孩子一樣。我們是她的傭人。』

『我問：『我們的名字是什麼？』

『他們說：『不要緊！唔，安那些！』

『我說：『好，我領你們到母親那裏去。但是最好等到天暗的時候，好不好？那時時候有一個人能看見我們。』

『其中一個國民兵說：『你是一個聰明的女孩。』

『我說：『是』

『那個女人說：『我們對你不會做一件壞事的。』

『在那個時候我看到遠遠有一輛汽車，我指到那個方向對他們說：『看，有人來！』

『他們從路上跳上麥田裏去，把我拖在他們的後面。三個人大張在地鋪上，拉我在他們旁邊。我頭上還帶着花籃，忽然我感覺恐慌。他們都拿出手槍來並且互相談話。』

『我聽見汽車來得更近了。忽然我把花籃拋到空中去。那個女人抓住我的咽喉並且蓋着我的嘴。』

『但是我的花冠已經被看見了。我們的人從車上跳出來並且跑到花籃落下的地方去。那個女子想向他們開槍，但是我打着她的手而她的槍朝空中打去，不過那該是的人就開始打了我。』

『那完全不要緊，大夫，我很好。媽媽坐在走廊上哭着。但是她為什麼要哭呢？我們不應該到法國期們作戰嗎？而我不是個小孩子了。我是嗎？』

（乙平，譯自世界譯）

埋葬 非垢

他一蹶一蹶地挖着，而堅硬的土地，冷風在樹上呼，從厚層的冰塊底下，河水悄悄流過去。

在這一小塊土地上他辛苦了快一輩子。寧靜，洗身的精力，漸漸進入了泥土。

# 花冠的女孩

約麗·雅諾夫斯基

「窗口不要緊不是嗎？媽媽說我是個好病人。我，女孩了——不久我就十二歲。現在媽媽在外面，那麼我就不應該大聲地叫喊。」

那是軍事醫院嗎？我像紅軍兵士一樣躺在牀上完全沒有受傷。我能閉著我的眼睛一會兒不聽我的臉，它不是眼淚；眼淚常常是鹹的。爲什麼？我的女故鄉安廊，車輪蹄兒常常說：『李科，上課中不要發出愚蠢的問題吧！』

『媽，媽答應給他們稱爲藍色的幾種顏色。』

『當時你穿著它們。在學校畢業後，媽媽要送給你，但是我要蓋蓋。』

在芬蘭前線，我有看過一個漢女，當媽媽發覺時，她說她要把我放到學藏中去。但是我怕學藏是媽媽開玩笑的一極。在花園裏我們養有罕露的花，各式各樣的花。

怎樣編織花冠和花園。沒有一個人來救過我，我已學會的。我爲所有的女孩們編織花冠和花園。我的花冠出廠難視，到電影院和跳舞場去。中間有三個人。我由維和沙希科帶着花冠在頭上。維是很高的，它是很美的。人能看見我們，我們是不放過他們的。在那裏，太陽正在落山。蟋蟀唧唧吱吱地叫，靜下來。

我到這裏的醫官，我們周圍一看，從樹林後邊飛起好像停止在空中，而有三個人從飛機上跳下。他們掛在降落傘上往後搖擺着像玩具一樣，以後他們就落地了。一切又變成寂靜的，像沒有發生什麼事情一樣。料忽然叫起來：『哦，菲雅，我怕！』

『靜一靜，像子。』我說，『這才穩而由很快跑過這田野。說『人家非找我不該離開那裏呢？假如我離開我非常高興，跳出來迎女人捉住了。但是我錯了。』

『那女人注意著我。』

『那兩個國意兵有可地走著。』

『你看見什麼降落的知道那是什麼。我沉默了。』

『那個女人說：『你是抱你。』我覺得有一個用她的再問了：『我的可愛的人嗎？』』

『沒有，親愛的，我『我問：『你是從什麼軍隊兵裏面一個回客。』

『我說：『很容易看出。』

『那個女人問：『爲什。』

『我說：『我們的長靴。』

『那個女人回答：『我。』

『我說：『你們應當不是嗎。』

『那女人回答：『是的。』

『我來地問：『到站去。』

『我說：『我們這裏有放水站，有實驗和治療呢！』

『女人回答：『我們要孩子。我們沒有很多時間。』

『我說：『向前直走。』

『我是個一條路嗎。』

『我說：『對拉，是別經過時發瘋而一直。』

『但是這條路對他們也

爭，你不如沿這條路跑去，已經在這裏……」

有一個人能找到他們的。領着女子在路走近來了。我們。我以為他們把降奔的不應其踢出來。

女孩子！她說「這是給你的眼睛，他們其中是一個該足喝！」——誰足的人間，但是我多麼怕的小鬼！來，我猜的什麼東西在地的上下面你沒有看到從飛機上跳下來看到什麼。我坐在那裏繞花來的。」

「我們從別地區來的。」

是從別地區來的。」

很清潔。」

歡清潔的與整齊的。」

在路上擦去你們長靴的灰塵

「坐落！」

站。有機器站和拖拉機站。新的站。你要到那一個站去車站去。你不要說那樣多，其中一個國民兵不願言聽。鐵路，向左轉彎道過樹林，意。他們不知道那裏沒有一

他的兩眼昏花。

可是，頭頭為收成吧，多半給了別人，少半留給自己！

現在，他不是在春耕，離春耕的日子還隔一個冬天；也不是挖藕秋天的收成，收成的東西已經快吃完。他更埋葬兒子的骸骨，兒子，八路軍一圓槍射手，今年，敵人「掃蕩」的時候，犧牲在軍武山。

他的同志將他埋在山下，陰佑守護着那裏的土地。老漢去見了團長，又把兒子的骸骨重新挖起，裝在牛毛的口袋裏，揹回自己的家，

「人死了，還和祖先埋在一起。」

風在野地裏吼叫着，孤獨的壓在凍結的大雪裏，奮力鼓着翅膀。

他停住了，他的兩臂抱頭，他的全身抖擻，土地不讓春天往外開花，却固執地緊纏着臉。

一顆年老的淚珠淌下了，「好孩子，閉上眼睛，爸爸，是不行了，但是，放心吧！還有你那些伙伴！」